ELEAF®

iSTICK i75

User Manual

PRODUCT OVERVIEW

ENGLISH

Notice for Use
Thank you for choosing Eleaf products! Please read this manual carefully before use so as to use correctly. If you require additional information or have questions about the product or its use, please consult your local distributors, or visit our website at www.eleafworld.com
For more detailed instructions, please find tutorial video at:
www.eleafworld.com/video

How to Use
Power on/off: Press the fire button 5 times in quick succession to turn on or off the device. It will enter the main interface when powered on.
Vaping: In power-on state, keep holding down the fire button to inhale, and release the button to stop inhaling.

MAIN INTERFACE

75.0 W | 9.0 V

Power Mode | Voltage Mode

When the device is powered on, press the fire button 3 times in quick succession to enter setup menu. Under setup menu, you could do the following settings by pressing the + or - button to move and pressing the fire button once to confirm the choice.

SETUP MENU

MODE POWER ▶ | MODE ◀ VOLT

Select vaping mode between Power/Voltage: After entering Power/Voltage mode, you could adjust the wattage/voltage by pressing the +/- button. Keep holding down the +/- button for fast adjustment. (Wattage Range: 1-75W; Voltage Range: 0.5-9V)

Wattage Recommendation and Memory Function: When a coil is detected by the device, the device will recommend the best wattage for the coil according to the resistance of the coil. The wattage is also freely to be adjusted by pressing the + or - button for your preference. The device will remember your usual wattage setting for the same resistance after you vape with it for at least twice in a row.

Buttons lock/unlock: In power-on state, keep holding down the + and - buttons simultaneously to lock/unlock the two buttons.

+ − UNLOCK | + − LOCK

Stealth On/Off: In power-on state, keep pressing down the fire button and + button simultaneously to switch between Stealth On and Stealth Off. In Stealth On mode, you can vape with the screen off.

Turn screen upside down: In power-on state, press the fire button and - button simultaneously for one second, the screen will rotate 180 degrees.

Charging: The device can be charged through USB Type-C port via a wall adapter or a computer.

Protections and Properties
Resistance Range: 0.1Ω-3.0Ω
Low Voltage Protection: When the battery voltage is below 3.3V , the device will be locked. Charge the cell to unlock the device.
Short Circuit Protection: When short-circuit occurs, the screen will display “Short”.
Over 10S: Each time when vaping time exceeds 10 seconds, “Over 10S” will appear.
Check Coil: When there is no coil detected, “Check Coil” will appear.

Warranty
Please refer to the Warranty Card.

Warnings
1. Please keep out of reach of children.
2. This product is not recommended for use by young people, non-smokers, pregnant or breast-feeding women, or persons who are allergic/sensitive to nicotine.

Contra-indication
1. Do not attempt to repair the product by yourself as damage or personal injury may occur.
2. Do not leave the product in high temperature or damp conditions, otherwise it may be damaged. The proper operating temperature for the device is -5℃ ~ 50℃ and the proper charging temperature is 0℃ ~ 50℃.
3. Do not use this product for other purposes except only for vaping and don't swallow the e-liquid.

Possible Adverse Effects
1. This product may be hazardous to health, and can contain nicotine which is addictive.
2. For people with adverse reaction after using this product, it is recommended to use the e-liquid with lower nicotine content or no nicotine.

FRENCH

Notice d’utilisation
Merci d’avoir choisi Eleaf! Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation de votre produit. Pour toute information complémentaire et si vous avez des questions sur ce produit, merci de vous adresser à votre agent local ou consulter notre site www.eleafworld.com
Pour des instructions plus détaillées, veuillez trouver une vidéo tutoriel sur: www.eleafworld.com/video

Comment utiliser
Mise sous/hors tension: Appuyez sur le bouton de tir 5 fois de suite pour allumer ou éteindre l’appareil. L’interface principale s’affiche lorsque l’appareil est mis sous tension.
Vapotage: Lorsque l’appareil est mis sous tension, maintenez le bouton de tir enfoncé pour inhaler, et relâchez le bouton pour arrêter d’inhaler.

Interface principale

75.0 W | 9.0 V

Power Mode | Voltage Mode

Lorsque l’appareil est sous tension, appuyez sur le bouton de tir 3 fois de suite pour accéder au menu des paramètres. Dans le menu des paramètres, vous pouvez effectuer les réglages suivants en appuyant sur les boutons + ou - pour vous déplacer et en appuyant une fois sur le bouton de tir pour confirmer votre choix.

Menu des paramètres

MODE POWER ▶ | MODE ◀ VOLT

Sélectionnez le mode de vapotage entre Puissance/Tension: Après avoir accédé au mode Puissance/Tension, vous pouvez régler la puissance et la tension en appuyant sur le bouton +/-. Maintenez le bouton +/- enfoncé pour un réglage rapide. (Gamme de puissance: 1-75W; Gamme de tension: 0,5-9V)

Recommandation de puissance et fonction de mémoire: Lorsqu’une bobine est détectée par l’appareil, l’appareil recommandera la meilleure puissance pour la bobine en fonction de la résistance de la bobine. La puissance peut également être ajustée librement en appuyant sur le bouton + ou - selon vos préférences. L’appareil se souviendra de votre réglage de puissance habituel pour la même résistance après avoir vapoté avec lui pendant au moins deux fois successives.

Verrouillage/déverrouillage des boutons: A l’état de mise sous tension, maintenez les boutons + et - enfoncés simultanément pour verrouiller/déverrouiller les deux boutons.

+ − UNLOCK | + − LOCK

Marche / arrêt de mode furtif: Dans l’état de mise sous tension, continuer à appuyer simultanément sur le bouton switch et le bouton + pour basculer entre Marche et Arrêt mode furtif.

Changement du mode d’affichage: Pressez le bouton de tir et le bouton - simultanément lorsque l’appareil est allumé, l’affichage de l’écran tourne à 180 degrés.

Chargement: L’appareil peut être chargé par le port USB Type-C via un adaptateur mural ou un ordinateur.

Protections et propriétés
Gamme de résistance: 0,1Ω-3,0Ω
Protection contre la basse tension: Lorsque la tension de la batterie est inférieure à 3,3V, l’appareil est verrouillé. Charger la cellule pour déverrouiller l’appareil.
Protection contre les courts-circuits: En cas de court-circuit, l’écran affichera «Short».
Protection contre les dépassements de temps: Echaque fois que le temps de vaporisation dépasse 10 secondes, l’écran affichera «Over 10S» et la sortie se coupe automatiquement.
Vérification de la bobine: Lorsqu’aucune bobine n’est détectée, «Check Coil» s’affiche.

Garantie
Veuillez vous référer à la carte de garantie fournie avec l'emballage pour plus de détails.

Avertissements
1. Garder hors de la portée des enfants.
2. Ce produit n'est pas recommandé pour les jeunes, les non-fumeurs, les femmes enceintes ou allaitantes ou les personnes allergiques / sensibles à la nicotine.

Contre-indication
1. N'essayez pas de réparer le produit vous-même, car des dommages ou des blessures peuvent se produire.
2. Ne laissez pas le produit dans un milieu de température ou d'humidité élevées, sinon il pourrait être endommagé.
3. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que la vape et n’ingérer pas de e-liquide.

Effets secondaires possibles
1. Ce produit peut être dangereux pour la santé et contient de la nicotine qui est addictif.
2. Pour les personnes ayant des effets indésirables après l'utilisation de ce produit, il est recommandé d'utiliser le e-liquide à faible teneur en nicotine ou sans nicotine.

GERMAN

Nutzungshinweis
Vielen dank, dass Sie sich für ein Produkt von Eleaf entschieden haben! Bitte lesen Sie aufmerksam das Benutzerhandbuch bevor Sie das Produkt nutzen. Nur so kann eine korrekte Nutzung gewährleistet werden. Falls Sie weitere Fragen haben und zusätzliche Informationen benötigen bezüglich unserer Produkte, setzen Sie sich bitte mit unserem lokalen Ansprechpartner in Verbindung oder besuchen Sie unsere Website: www.eleafworld.com.
Ausführlichere Anleitungen als Videoaufzeichnung finden Sie unter: www.eleafworld.com/video/.

Gebrauchsanleitung
Einschalten / Ausschalten: Drücken Sie die Feuertaste fünfmal schnell hintereinander, um das Gerät ein- / auszuschalten. In gleicher Weise kann es auch ausgeschaltet werden. Nach dem Einschalten des Geräts wird die Hauptschnittstelle aufgerufen.
Vaping: Halten Sie nach dem Einschalten des Geräts die Feuetaste gedrückt, um einen Zug zu nehmen, und lassen Sie die Taste los, um die Inhalation zu beenden.

Hauptschnittstelle

75.0 W | 9.0 V

Power Modus | Voltage Modus

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Feuertaste dreimal kurz hintereinander, um das Einstellungsmenü aufzurufen. Im Einstellungsmenü können Sie die folgenden Einstellungen vornehmen, indem Sie die + oder - Taste zur Auswahl drücken und die Auswahl durch einmaliges Drücken der Feuertaste bestätigen.

Einstellungsmenü

MODE POWER ▶ | MODE ◀ VOLT

Umschalten des Modus zwischen Power/Voltage:
Sie können die Leistung/Spannung durch einfaches Drücken der Taste +/- einstellen, sobald Sie den Modus Power/Voltage aufgerufen haben. Halten Sie die Taste +/- für eine schnelle Einstellung gedrückt. (Leistungsbereich: 1-75W; Spannungsbereich: 0,5-9V)

Leistungsempfehlung und Speicherfunktion: Wenn eine Spule durch das Gerät erkannt wird, wird das Gerät die beste Wattzahl für die Spule entsprechend dem Widerstand der Spule empfehlen. Die Wattzahl ist auch frei, durch Drücken der + oder - Taste für Ihre Bedürfnisse angepasst werden. Das Gerät wird Ihre übliche Wattzahl Einstellung für den gleichen Widerstand zu erinnern, nachdem Sie mit ihm für mindestens zwei aufeinanderfolgende Zeiten vape.

Tasten Sperren/Entsperren: Wenn das Gerät eingeschaltet ist, halten Sie die Tasten + und - gleichzeitig gedrückt, um zwei Tasten zu sperren/entsperren.

+ − UNLOCK | + − LOCK

Stealth Ein-/Ausschalten: Wenn das Gerät eingeschaltet ist, halten Sie gleichzeitig die Feuertaste und die Taste "+" gedrückt, um die Stealth Funktion zu aktivieren / deaktivieren. Wenn es unter Stealth ist, können Sie auch mit dem ausgeschalteten Bildschirm immer noch rauchen.

Wechsel der Display-Anzeige: Ist das Gerät eingeschaltet, halten Sie den Feuerknopf gedrückt und drücken Sie gleichzeitig die "-" Einstelltaste, Das Display dreht sich um 180 Grad.

Laden: Das Gerät kann mit einem USB-Typ-C-Anschluss über einen Wandadapter oder einen Computer aufgeladen werden.

Schutzmaßnahmen und Eigenschaften
Widerstandsbereich: 0,1Ω-3,0Ω
Unterspannungsschutz: Wenn die Batteriespannung unter 3,3V liegt, wird das Gerät gesperrt. Laden Sie die Zelle auf, um das Gerät zu entsperren.
Kurzschlussschutz: Wenn beim Vaping ein Kurzschluss auftritt, wird auf dem Bildschirm "Short" angezeigt.
Überzeitschutz: Jedes Mal, wenn die Vaping-Zeit 10 Sekunden überschreitet, wird auf dem Bildschirm "Over 10S" angezeigt und die Stromversorgung wird automatisch abgeschaltet.
Spule Prüfen: Wenn keine Spule erkannt wird, wird “Check Coil” angezeigt.

Garantie
Beziehen Sie bitte auf der Garantiekarte, die der Verpackung für Details beiliegt.

Warnung
1. Das Gerät vor Kindern fernhalten.
2. Das Gerät wird nicht empfohlen für Jugendliche, Nichtraucher, schwangere oder stillende Frauen oder Personen mit allergischen Reaktionen auf Nikotin.

Bitte Beachten!
1. Versuchen Sie bitte nicht das Gerät selbständig zu reparieren um weitere Schäden und/oder Personenschäden zu vermeiden.
2. Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit aus, dies kann dem Gerät schaden.
3. Verwenden Sie das Gerät nur zum „Vapen“ und nicht für andere Zwecke. Vermeiden Sie e-Liquid zu verschlucken.

Mögliche Nebenwirkungen
1. Dieses Produkt kann gesundheitsschädlich sein und Nikotin enthalten welches süchtig macht.
2. Wir empfehlen Menschen, die starke Reaktionen nach dem Gebrauch dieses Produkts zeigen, e-Liquid mit geringeren Nikotingehalt oder ohne Nikotin zu verwenden.

ITALIAN

Avviso per l'uso
Grazie per aver scelto un prodotto Eleaf! Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantirne il corretto utilizzo. Se avete bisogno di ulteriori informazioni o in caso di domande sul prodotto e il suo utilizzo, si prega di consultare il proprio rappresentante locale o visitare il nostro sito www.eleafworld.com
Per istruzioni più dettagliate, si prega di trovare video-tutorial su: www.eleafworld.com/video

Modo d’uso
Accensione/spegnimento: Premi il pulsante di attivazione 5 volte in rapida successione per accendere o spegnere il dispositivo. Quando è acceso potrai visualizzare l’interfaccia principale.
Vaping: Quando il dispositivo è acceso, premi il pulsante di attivazione per inalare, e rilascialo una volta inalato.

Interfaccia principale

75.0 W | 9.0 V

Modalità Potenza | Modalità Tensione

Quando il dispositivo è acceso, premi il pulsante di attivazione 3 volte in rapida successione per accedere al menu delle impostazioni. In questo menu puoi configurare le impostazioni seguenti premendo il pulsante + o – per muoverti e il pulsante di attivazione per confermare la scelta.

Menu Impostazioni

MODE POWER ▶ | MODE ◀ VOLT

Seleziona la modalità vaping tra Potenza/Tensione: Dopo essere entrato nella modalità Potenza/Tensione, puoi configurare la potenza/tensione premendo il pulsante +/-. Tieni premuto il pulsante +/- per configurare rapidamente le impostazioni. (Intervallo di potenza: 1-75W; Intervallo di tensione: 0,5-9V)

Raccomandazione del wattaggio e funzione di memoria: Quando una bobina viene rilevata dal dispositivo, il dispositivo raccomanderà il miglior wattaggio per la bobina secondo la resistenza della bobina. Anche il wattaggio è liberamente regolato premendo il pulsante + o - secondo la tua preferenza. Il dispositivo ricorderà la tua solita impostazione del wattaggio per la stessa resistenza dopo il tuo vapore con esso per almeno successive due volte.

Blocco/sblocco dei pulsanti: Quando il dispositivo è acceso, premi contemporaneamente i pulsanti + e – per bloccare/sbloccare i due pulsanti.

+ − UNLOCK | + − LOCK

Stealth On / Off: In stato di accensione, continuare a premere il pulsante d’incendio e + il tasto contemporaneamente per passare da Stealth On a Stealth Off. Nel modo di Stealth On, puoi vaporizzare con lo schermo chiuso.

Cambiare la modalità di visualizzazione: Premere il pulsante di accensione e il pulsante - contemporaneamente quando il dispositivo è acceso; lo schermo ruoterà di 180 gradi.

Ricarica: Il dispositivo può essere caricato tramite una porta USB di Tipo-C di un adattatore a parete o di un computer.

Protezioni e Proprietà
Gamma di resistenza: 0,1Ω-3,0Ω
Protezione per bassa tensione:
Nel caso in cui la tensione della batteria sia inferiore a 3,3V, il dispositivo verrà bloccato. Ricaricare la cella per sbloccare il dispositivo.
Protezione da cortocircuito:
Quando si verifica un cortocircuito, lo schermo visualizzerà "Short".
Protezione "Over-time":
Ogni volta che il tempo di svapo supera i 10 secondi, lo schermo visualizzerà "Over 10S" e l’uscita si interromperà automaticamente.
Verifica Coil: Se non viene rilevata la coil, apparirà la scritta “Check Coil”.

Garanzia
Per maggiori dettagli, consultare la scheda di garanzia fornita con l'imballaggio.

Attenzione:
1. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
2. L’uso di questo dispositivo non è raccomandato da parte di giovani, non fumatori, donne incinte o in periodo di allattamento, o persone allergiche e/o sensibili alla nicotina.

Controindicazione
1. Non tentare di riparare l'apparecchio da soli, in quanto si possono verificare danni o lesioni personali.
2. Non esporre il dispositivo a temperature elevate o a condizioni di umidità, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo.
3. Non utilizzare questo prodotto per altri scopi, ma solo per svapare e non ingerire il liquido.

Possibili effetti avversi
1. Questo prodotto può essere pericoloso per la salute e contiene nicotina che crea dipendenza.
2. Per le persone con reazioni avverse dopo l'utilizzo di questo prodotto, si consiglia di utilizzare il liquido con contenuto di nicotina più basso o senza nicotina.

RUSSIAN

Введение
Благодарим вас за выбор продукции компании Eleaf! Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед началом использования продукта. Если вам потребуется дополнительная информация, появятся вопросы по устройству или его эксплуатации, пожалуйста, проконсультируйтесь с продавцом или посетите наш официальный сайт www.eleafworld.com
Для более детальных инструкций посмотрите видео: www.eleafworld.com/video

Использование
Включение/выключение: нажмите кнопку включения 5 раз подряд, чтобы включить или выключить устройство. При включении устройство перейдет в основной интерфейс.
Вейпинг: во включенном состоянии продолжайте удерживать кнопку огня, чтобы сделать вдох, и отпустите кнопку, чтобы остановить вдох.

Основной интерфейс

75.0 W | 9.0 V

режим мощности | режим напряжения

Когда устройство включено, нажмите кнопку fire 3 раза подряд, чтобы войти в меню настроек. В меню настроек вы можете выполнить следующие настройки, нажимая кнопки + или - для перемещения и нажимая кнопку fire один раз для подтверждения выбора.

Меню настройки

MODE POWER ▶ | MODE ◀ VOLT

Выберите режим парения между мощностью/напряжением: после входа в режим мощности/напряжения вы можете отрегулировать мощность/напряжение, нажав кнопку +/-. Продолжайте удерживать кнопку +/- для быстрой настройки. (Диапазон мощности: 1-75 Вт; диапазон напряжения: 0,5-9 В)

Рекомендации по регулировке ваттажа и функции памяти: Когда устройство обнаружит койл (спираль), устройство будет рекомендовать оптимальную мощность для койла в соответствии с параметрами сопротивления койла. Ваттаж также свободно регулируется нажатием кнопки + или -. Устройство запомнит ваши частые настройки ваттажа для одного и того же сопротивления после успешного курения не менее двух раз.

Блокировка/разблокировка кнопок: во включенном состоянии продолжайте одновременно удерживать кнопки + и - для блокировки/разблокировки двух кнопок.

+ − UNLOCK | + − LOCK

Включение/ отключение режима невидимости: Во включенном состоянии одновременно нажмите кнопки fire и + для включения и отключения режима невидимости. Во включенном режиме невидимости можно курить с выключенным экраном.

Переворот экрана: одновременно зажмите кнопку активации и кнопку -, пока изображение на дисплее не перевернется.

Зарядка: устройство можно заряжать через порт USB Type-C через сетевой адаптер или компьютер.

Защиты и свойства
Диапазон сопротивления: 0,1Ω-3,0Ω
Защита от низкого напряжения: Если напряжение аккумулятора ниже 3,3 В, то устройство будет заблокировано. Зарядите аккумулятор, чтобы разблокировать устройство.

360*200mm 单张折页 80G双铜

Защита от короткого замыкания: При возникновении короткого замыкания на экране появится надпись «Short (Короткое)».
Защита от сверхработы: Каждый раз, когда время парения превышает 10 секунд, на экране будет отображаться «Over 10S (Более 10 секунд, и автоматически отключается.
Проверить катушку: если катушка не обнаружена, появится надпись «Check Coil (Проверить катушку)».

Меры предосторожности
1. Устройство может быть отремонтировано только в специализированных сервисных центрах, не пытайтесь сделать это самостоятельно. Это может привести к повреждению устройства или травме.

2. Устройство может использоваться при температуре от -5° C до 50° C.

3. Запрещается использовать устройство с частями других производителей. Производитель не несет ответственности за ущерб, полученный при использовании устройства с нарушением правил эксплуатации.

Внимание
1. Хранить в местах, недоступных для детей.
2. Устройство не рекомендутся для использования некурящими.

Гарантия
Пожалуйста, обратитесь к дополнительной информации в упаковке и гарантийной карточке.

DUTCH

Mededeling voor de gebruiker
Bedankt dat u voor een product van Eleaf hebt gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing grondig door voor gebruik zodat u het product correct gebruikt. Als u aanvullende informatie wilt of vragen heeft over het product of het gebruik ervan, dan kunt u contact opnemen met uw locale leveranciers of naar onze website gaan: www.eleafworld.com.
Voor meer gedetailleerde instructies, vindt u een instructievideo op: www.eleafworld.com/video/.

Hoe te gebruiken
Aan/uit: Druk de vuurknop 5 keer snel achter elkaar in om het apparaat aan of uit te zetten. Als het apparaat is ingeschakeld, wordt de belangrijkste interface weergegeven.
Vapen: Houd in de aan-stand de vuurknop ingedrukt om te inhaleren, en laat de knop los om te stoppen met inhaleren.

Belangrijkste Interface

75.0 W | 9.0 V

Power-modus | Voltage-modus

Wanneer het apparaat is ingeschakeld, drukt u 3 keer snel achter elkaar op de vuurknop om het instelmenu te openen. In het setup menu, kunt u de volgende instellingen doen door op de + of - knop te drukken en de vuurknop in te drukken om de keuze te bevestigen.

Instelling menu

MODE POWER ▶ | MODE ◀ VOLT

Selecteer een vaping mode tussen Power/Voltage: Na het invoeren van de Power/Voltage-modus, kunt u het wattage / voltage aanpassen door op de + / - knop te drukken. Houd de +/- knop ingedrukt voor een snelle aanpassing. (Wattagebereik: 1-75W; Voltagebereik: 0,5-9V)

Wattage Aanbeveling en Geheugenfunctie: Wanneer een spoel wordt gedetecteerd door het apparaat, zal het apparaat het beste wattage voor de spoel aanbevelen op basis van de weerstand van de spoel. Het wattage is ook vrij aan te passen door op de + of - toets te drukken voor uw voorkeur. Het apparaat onthoudt uw gebruikelijke wattage-instelling voor dezelfde weerstand nadat u er ten minste twee keer achter elkaar mee hebt gerookt.

Knoppen vergrendelen/ontgrendelen: In de inschakeltoestand houdt u de + en - toetsen tegelijk ingedrukt om de twee toetsen te vergrendelen/ontgrendelen.

+ − UNLOCK | + − LOCK

Stille Aan/Uit: Houd in de aan/uit-stand de vuurknop en de + knop tegelijkertijd ingedrukt om te schakelen tussen Stille Aan en Stille Uit. In de stille aan stand kunt u vapen met het scherm uit.
De display-modus veranderen: Druk tegelijkertijd op de vuurknop en - op de verstelknop als het apparaat is ingeschakeld en het scherm zal 180 graden draaien.
Opladen: Het apparaat kan worden opgeladen via de USB Type-C-poort via een muuradapter of een computer.

Beschermingen en Eigenschappen
Weerstandsbereik: 0,1Ω-3,0Ω
Laagspanningsbeveiliging: Wanneer de batterijspanning lager is dan 3,3V, wordt het apparaat vergrendeld. Laad de cel op om het apparaat te ontgrendelen.
Kortsluitbeveiliging: Als er kortsluiting optreedt, wordt "Short" op het scherm weergegeven.
Overwerkbeveiliging: Telkens wanneer de stoomtijd meer dan 10 seconden bedraagt, wordt op het scherm "Over 10S" weergegeven en wordt de afgifte automatisch onderbroken.
Spoel controleren: Als er geen spoel wordt gedetecteerd, verschijnt "Check Coil".

Garantie
Raadpleeg de garantiekaart die bij de verpakking is geleverd voor meer informatie.

Waarschuwingen
1. Buiten bereik van kinderen houden.
2. Het gebruik van dit product door jonge mensen, niet-rokers, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven en personen die allergisch/gevoelig zijn voor nicotine wordt afgeraden.

Contra-indicatie
1. Probeer het apparaat niet zelf te repareren aangezien dit tot schade en/of letsel kan leiden.
2. Laat het product niet achter in een ruimte met een hoge temperatuur of hoge vochtigheidsgraad; het zal defect raken.
3. Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan roken, slik de e-vloeistof niet in.

Mogelijke negatieve bijwerkingen
1. Dit product kan gevaarlijk zijn voor de gezondheid en bevat nicotine, een stof die verslavend werkt.
2. Mensen die last krijgen van een negatieve bijwerking na gebruik van dit product wordt aanbevolen minder nicotine of helemaal geen nicotine te gebruiken.

DANISH

Før du går i gang
Tak fordi du har valgt Eleafs produkt! Sørg for at læse denne manual grundigt igennem før du bruger dit produkt, så du kan bruge det korrekt. Hvis du har brug for yderligere oplysninger eller har spørgsmål vedrørende produktet eller dets brug, beder vi dig om at kontakte dine lokale agenter, eller besøge vores hjemmeside på www.eleafworld.com.
For mere detaljerede instruktioner, find en videovejledning på: www.eleafworld.com/video/.

Brugsanvisning
Tænd / sluk: Tryk på brandknappen 5 gange i hurtig rækkefølge for at tænde eller slukke for enheden. Det kommer ind i hovedgrænsefladen, når den er tændt.
Vaping: I tændt tilstand skal du holde brandknappen nede for at inhalere, og slippe knappen for at stoppe inhalationen.

Hovedgrænseflade

75.0 W | 9.0 V

Power-tilstand | Voltage-tilstand

Når enheden er tændt, skal du trykke på ildknappen 3 gange i hurtig rækkefølge for at åbne opsætningsmenuen. Under opsætningsmenuen kan du udføre følgende indstillinger ved at trykke på + eller - knappen for at flytte, tryk på ildknappen en gang for at bekræfte valget.

Opsætningsmenu

MODE POWER ▶ | MODE ◀ VOLT

Vælg vaping-tilstand mellem Power / Voltage: Efter at du er gået i Power / Voltage-tilstand, kan du justere wattstyrken / spændingen ved at trykke på +/- knappen. Hold +/- knappen nede for hurtig justering. (Effektområde: 1-75W; Spændingsområde: 0,5-9V)

Watt-anbefaling og hukommelsesfunktion: Når en spole registreres af enheden, vil enheden anbefale den bedste watt til spolen i henhold til spolens modstand. Watt er også frit at blive justeret ved at trykke på + eller - knappen for din præference. Enheden vil huske din sædvanlige watt indstilling for den samme modstand, når du vape med det i mindst på hinanden følgende to gange.

Knapper lås / lås op: I tændt tilstand skal du holde + og - knapperne nede samtidigt for at låse / låse op de to knapper.

+ − UNLOCK | + − LOCK

Stealth On/Off: I strømstyringstilstand skal du fortsætte med at trykke på brandknappen og + knappen samtidigt for at skifte mellem Stealth On og Stealth Off. I Stealth On-tilstand kan du vape med skærmen slukket.
Skift display tilstand: Tryk på udløserknappen og - samtidig når enheden er tændt. Skærmen vil rotere 180 grader.
Opladning: Enheden kan oplades via USB Type-C-port via en vægadapter eller en computer.

Beskyttelse og egenskaber
Modstand: 0,1Ω-3,0Ω
Lavspændings Beskyttelse: Når batterispændingen er under 3,3V, låses enheden. Oplad cellen for at låse enheden op.
Kortslutningsbeskyttelse: Hvis der opstår en kortslutning, vises "Short" på skærmen.
Overtidsbeskyttelse: Hver gang damptiden overstiger 10 sekunder, viser skærmen "Over 10S", Check Coil: Når der ikke er detekteret nogen spole, vises "Check Coil".

Garanti
Yderligere oplysninger finder du i garantikortet, der fulgte med pakken.

Advarsler
1. Hold væk fra børn.
2. Dette produkt bør ikke bruges af unge, ikke-rygere, gravide eller ammende kvinder, eller personer med allergi eller sensitivitet over for nikotin.

Kontraindikation
1. Forsøg ikke at reparere produktet selv, da uheld eller personskade kan forekomme.
2. Lad ikke produktet ligge ved høj temperatur eller i fugtige omgivelser, da dette kan skade det.
3. Brug ikke produktet til andre formål end dampning, og slug ikke e-væsken.

Mulige bivirkninger
1. Dette produkt kan være skadeligt for dit helbred, og indeholder nikotin, som er afhængighedsskabende.
2. Personer, der oplever bivirkninger efter brug af dette produkt, bør bruge e-væsken med lavere nikotinindhold, eller væsken uden nikotin.

SPANISH

Indicaciones para el uso
Gracias por elegir los productos de Eleaf! Por favor lea este manual atentamente cuidadosamente antes de utilizar el dispositivo y con ello poder hacer un uso correcto. Si usted requiere información adicional o tiene preguntas acerca del producto o su uso, por favor consulte con su vendedor más cercano o visite nuestra página web www.eleafworld.com.
Para obtener instrucciones más detalladas, podrá encontrar un video tutorial en: www.eleafworld.com/video/.

Modo de uso
Encendido/apagado: Pulse rápidamente el botón de disparo 5 veces para encender o apagar el dispositivo. Cuando esté encendido, entrará en la interfaz principal.
Vapeo: Estando encendido, mantenga pulsado el botón de disparo para inhalar, y suelte el botón para dejar de inhalar.

Interfaz principal

75.0 W | 9.0 V

Modo de potencia | Modo de voltaje

Cuando el dispositivo esté encendido, pulse rápidamente el botón de disparo 3 veces para entrar al menú de configuración. Dentro del menú de configuración, podrá realizar los siguientes ajustes pulsando los botones + o - para moverse y pulse el botón de disparo una vez para confirmar la elección.

Menú de configuración

MODE POWER ▶ | MODE ◀ VOLT

Seleccione el modo de vapeo entre Potencia/Voltaje: Después de entrar al modo de Potencia/Voltaje, puede ajustar la potencia/voltaje presionando el botón +/-. Mantenga pulsado el botón +/- para un ajuste rápido. (Rango de potencia: 1-75W; rango de voltaje: 0,5-9V)

Función de recomendación de vataje y memoria: Cuando el dispositivo detecta una bobina, éste recomendará el mejor vataje para la bobina de acuerdo con la resistencia de la misma. El vataje también puede ajustarse libremente pulsando el botón + o - según sus preferencias. El dispositivo guardará su ajuste de vataje usual para la misma resistencia después de haber vapeado con él por lo menos dos veces sucesivas.

Bloqueo/desbloqueo de los botones: En el estado de encendido, mantenga presionado los botones + y - simultáneamente para bloquear/desbloquear los dos botones.

+ − UNLOCK | + − LOCK

Sigilo encendido/apagado: En el estado de encendido, mantén pulsado el botón de disparo y el botón + simultáneamente para alternar entre Sigilo encendido y Sigilo apagado. En el modo Sigilo encendido, podrás vapear con la pantalla apagada.

Gire la pantalla al revés: En el estado de encendido, pulse el botón de disparo y el botón - simultáneamente durante un segundo, la pantalla girará 180 grados.

Carga: El dispositivo se puede cargar a través del puerto USB Tipo-C mediante un adaptador de pared o un ordenador.

Protección y propiedades
Rango de Resistencia: 0,1Ω-3,0Ω
Protección contra bajo voltaje: Cuando la tensión de la batería es inferior a 3,3V, el aparato se bloquea. Cargar la batería para desbloquear el dispositivo.
Protección contra cortocircuitos: Cuando se produce un cortocircuito, la pantalla mostrará "Short".
Protección contra sobretiempo: Cada vez que el tiempo de vaping supera los 10 segundos, la pantalla mostrará "Over 10S" y la salida se corta automáticamente.
Verificar bobina: cuando no se detecta ninguna bobina, aparecerá "Check Coil".

Garantía
No nos hacemos responsables de cualquier daño causado por un error humano. Se aplica la garantía legal.

Atención:
1. Mantener fuera del alcance de los niños.
2. Este producto no está recomendado para su uso por los jóvenes, los no fumadores, mujeres embarazadas o en período de lactancia, o personas que son alérgicas / sensibles a la nicotina.

Contraindicación
1. No intente reparar el producto usted mismo ya que podría provocar daños o lesiones personales.
2. No deje el producto en condiciones de alta temperatura o humedad, de lo contrario se podría ser dañado.
3. No utilice este producto para otros fines, excepto solamente para vapear y no trague el e-líquido.

Posibles efectos adversos
1. Este producto puede ser peligroso para la salud y contiene nicotina, que es adictivo.
2. Para las personas con reacción adversa después de usar este producto, se recomienda utilizar el e-líquido con bajo contenido de nicotina o sin nicotina.

SWEDISH

Noteringar inför användning
Tack för att du valt en produkt från Eleaf! Vänligen läs noggrant igenom denna manual före användning för korrekt användning. Om du behöver mer information eller har frågor om produkten eller dess användning, vänligen kontakta din lokala distributör, eller besök vår hemsida: www.eleafworld.com
För mer detaljerade instruktioner, se våra instruktionsvideor på: www.eleafworld.com/video

Hur man använder
Slå på/av: Tryck på eldknappen 5 gånger i snabb följd för att slå på eller av enheten. Den kommer in i huvudgränssnittet när den är påslagen.
E-rökning: Håll ned eldknappen för att andas in i strömläget och släpp knappen för att sluta andas in.

Huvudgränssnitt

75.0 W | 9.0 V

Ström läge | Spänningsläge

När enheten är påslagen, tryck på eldknappen 3 gånger i snabb följd för att öppna inställningsmenyn. Under inställningsmenyn kan du göra följande inställningar genom att trycka på + eller - knappen för att flytta och trycka på eldknappen en gång för att bekräfta valet.

Inställningsmeny

MODE POWER ▶ | MODE ◀ VOLT

Välj e-rökningsläge mellan ström/spänning: Efter att ha gått in i ström-/spänningsläget kan du justera effekten/spänningen genom att trycka på +/- knappen. Håll ned +/- knappen för snabb justering. (Wattintervall: 1-75W; Spänningsintervall: 0,5-9V)

Watt-rekommendation och Minnesfunktion: När enheten känner av en coil, rekommenderar enheten den bästa effekten för coilen i enlighet med coilens motstånd. Du kan också justera effekten fritt genom att trycka på knappen + eller – för att ställa in den enligt önskemål. Enheten minns din vanliga effektinställning för samma motstånd när du har använt den minst två gånger i rad.

Knapparna lock/unlock (lås/lås upp): I på-läge, håll ned knapparna + och - samtidigt för att låsa/låsa upp de två knapparna.

+ − UNLOCK | + − LOCK

Dolt läge på/av: I påslaget läge, tryck samtidigt på fire-knappen knappen + för att växla mellan Dolt läge På och Dolt läge Av. I Dolt läge På kan du vejpanär skärmen är avstängd.

Vänd skärmen upp och ner: I på-läge trycker du på eldknappen och - knappen samtidigt i en sekund, skärmen kommer att rotera 180 grader.

Laddning: Enheten kan laddas via USB Type-C-port via en väggadapter eller en dator.

Skydd och egenskaper
Motståndsvärden: 0,1Ω-3,0Ω
Lågspänningsskydd: När batteriets Volt är under 3,3 V, låser sig enheten. Ladda batteriet för att låsa upp.
Kortslutningsskydd:
När kortslutning uppstår kommer skärmen att visa ”Short”.
Övertidsskydd: Varje gång när e-rökningstidentiden överstiger 10 sekunder visas ”Over 10S” på skärmen och utmatningen stängs av automatiskt.
Kontrollera Spolen: När ingen spole är detekterad visas ”Check Coil”.

Garanti
Vänligen se medföljande garantikort samt försäljningsställets köpvillkor.

Varningar
1. Förvara produkten utom räckhåll för barn och djur.
2. Denna produkt får inte användas av minderåriga personer (under 18 år) och är ej rekommenderad för icke-rökare, gravida, ammande personer eller personer som är allergiska/känsliga för nikotin.

Kontraindikationer
1. Försök aldrig att reparera produkten själv, då skador eller personliga skador kan uppstå.
2. Lämna aldrig produkten i höga temperaturer eller i fuktig miljö, då enheten kan ta skada. Optimal användningstemperatur för enheten är -5 ~ 50°C och den optimala laddningstemperaturen är 0 ~ 50°C.
3. Använd inte denna produkt för andra syften än att vejpa och svälj aldrig e-juice.

Möjliga biverkningar
1. Denna produkt kan vara farlig för hälsan och kan vid tillsättning av e-juice innehålla nikotin som är ett mycket beroendeframkallande ämne.
2. Om du upplever biverkningar vid användning av denna produkt, rekommenderas det att använda e-juice med lägre nikotinstyrka, alternativt inte använda nikotin alls.

JAPANESE

使用上の注意
Eleafの製品をお選びいただき、ありがとうございます!正しく使用するように、使用の前には、このマニュアルを熟読してください。更なる情報が必要になるか、製品やその使用法についての疑問が生じたときは、現地の代理店にご相談になるか、公式ウェブサイトwww.eleafworld.comをご覧ください。
詳細をご了解したいの場合、www.eleafworld.com/video/に登録してビデオチュートリアルを参照 し て ください。

使用方法
オン/オフ:点火ボタンを快速に5回連続で押して、設備のオン/オフができます。オンにした後、メインインターフェースに入ります。
電子タバコ:電源を入れた状態で、点火ボタンを長押す時は吸気して、ボタンを離す時は吸気を止めます。

メインインターフェース

75.0 W | 9.0 V

電力モード | 電圧モード

設備の電源を入れた後、点火ボタンを快速に3回連続で押すと、設定メニューに入ります。設定メニューでは、「+」または「-」ボタンを押して以下の設定を行い、点火ボタンを一度押すことで選択を確定することができます。

設定メニュー

MODE POWER ▶ | MODE ◀ VOLT

電源/電圧で電子タバコモードを選択:電源/電圧モードに入った後、「+」/「-」ボタンを押すことで、電力/電圧を調整することができます。「+」/「-」ボタンを長押して、快速調整ができます。(電力範囲:1-75W、電圧範囲:0.5-9V)

ワット数の推奨とメモリ機能:デバイスがコイルを検出すると、コイルの抵抗に基づいてコイルの最適なワット数を推奨します。ワット数もお好みで+ボタンまたは-ボタンを押して自由に調整できます。デバイスは、少なくとも2回続けて使用した後、同じ抵抗の通常のワット数の設定を記憶します。

ボタンのロック/アンロック:電源を入れた状態で、「+」と「-」ボタンを同時に押すと、2つのボタンをロック/アンロックすることができます。

+ − UNLOCK | + − LOCK

ステルスオン/オフ:電源を入れた状態で、点火ボタンと+ボタンを同時に押すと、ステルスオンとステルスオフを切り替えることができます。ステルスモードでは、画面を閉じた状態で電子タバコを吸うことができます。

スイッチ表示モード:本製品の電源をONにして、ファイア・ボタンと-ボタンを同時に押します。画面表示は、180度、回転します。

充電:設備はUSB Type-Cポートを使って、壁際型のアダプタやパソコンで充電することができます。

保護と属性
抵抗範囲:0.1Ω-3.0Ω
低電圧保護:バッテリー電圧が3.3V未満の場合、デバイスはロックされる。セルを充電してデバイスのロックを解除する。。
短路保護:短路が発生すると、画面に「Short」と表示される。
オーバータイム保護:吸い込む時間が10秒を超えるたびに、画面に「Over 10S」と表示され、出力が自動的に切断される。
コイルチェック:コイルが検出されない場合は「Check Coil」と表示します。

保証
詳細については、付属のパッケージングと保証書を参照してください。

警告
子供の手の届かない所に保管してください。

禁止の表示:
1. 損傷や個人の怪我が発生する可能性があるので、自分自身で本製品を修理しようとしないでください。

2. 本製品を高温や湿気のある状態に置いたままにしないでください。そうすれば、損傷を受けることがあります。適切な操作温度は、充電中は0℃～50℃の範囲であり、使用中は-5℃～50℃の範囲です。

3. 本製品を吸い込み専用以外の他の目的に使用せずに、eリキッドを飲み込まないでください。

Email: service@eleafworld.com
Web: www.eleafworld.com
Facebook: www.facebook.com/EleafWorld/
Instagram: www.instagram.com/eleafglobal/

RoHS